Пралетары ўсіх краін, злучайцеся!
Proletarjusze wszystkich krajów, łączcie się!
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

XII год выданьня. Штодзённая газэта

Орган Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту Савету рабочых, сялянскіх і чырвонаармейскіх дэпутатаў і Савету Народных Камісараў Беларускай С. С. Р.

ПЯТНІЦА 9 кастрычніка 1931 г. № 234 (3323)

Савецкая рэспубліка Кітаю

ЗАКЛІКАЕ ПРАЦОЎНЫЯ МАСЫ ДА БАРАЦЬБЫ СУПРОЦЬ ЯПОНСКІХ АКУПАНТАЎ, СУПРОЦЬ ЧОРНАЙ ЗГРАІ ГАМІНДАНУ

ШАНХАЙ. 6-Х. Газэта «Шанхай Таймс» публікуе выняткі з «маніфэсту савецкай рэспублікі Кітаю» [illegible] Манчжурыю» [illegible]

[illegible] ную частку падрыхтаваньняў імпэрыя- [illegible] гаў.

Падхапіць пачын аршанскіх чыгуначнікаў

[illegible]

праверыўшы выкананьне пляну асеньня-зімовых перавозак па БССР адзначыла, што «МББ і Заходнія чыгункі, Кіраўніцтва Днепрадвінскага рачнога транспарту і Саюзтранс да гэтага часу не скарысталі ўсіх унутраных магчымасьцяй і недастаткова мабілізавалі [illegible]

[illegible] можна будзе судзіць аб рабоце па перабудове ўсяго транспарту, згодна тых задач, якія высунулі перад намі партыя і ўрад.

Набліжаецца пленум ЦК КП(б)Б, на якім будуць стаяць пытаньні работы транспарту.

[illegible] пае ў асеньня-зімовыя перавозкі гэтага году з вялікімі дасягненьнямі. Партыйныя, камсамольскія і прафсаюзныя арганізацыі павінны мабілізаваць энэргію рабочых і служачых транспарту на баявое правядзеньне асеньня-зімовых перавозак.

Пралетарыі і працоўныя ўсіх краін—уздымайцеся на абарону кітайскага народу

Няхай жывуць саветы і Кітайская Чырвоная армія!

Адозва Заходня-эўрапэйскага бюро ВККІ і эўрапэйскага сакратарыяту Прафінтэрна

БЭРЛІН. 29-ІХ. «Інпракор» публікуе наступную адозву заходня-эўрапэйскага бюро Выканкому Камінтэрну і эўрапэйскага сакратарыяту Прафінтэрну:

«Японія акупавала важнейшыя пункты Паўднёвай Манчжурыі і пашырае ўзброеную акупацыю. Манчжурскі сатрап Чжан-Сюэ-Лін і нанкінскі ўрад бяз супраціўленьня аддаюць у рукі японскіх акупантаў вялізарныя вобласьці краіны. Супроць іх яны не вядуць вайны. Яны вядуць вайну толькі супроць кітайскіх рабочых і сялян, супроць кітайскай Чырвонай арміі і саветаў. Кітайскі народ, колькасна найвялікшы народ сьвету, зусім бездапаможны і безабароны, бо ў Кітаі ўлада знаходзіцца ў руках катаў народных мас і здраднікаў нацыянальна-вызваленчага руху, у руках контррэвалюцыйнага гаміндану і падкупленых імпэрыялістамі генэралаў.

Над усім Кітаем у сучасны момант навісла пагроза разьдзелу і імпэрыялістычная акупацыя. Выступленьне японскага ўраду досыць прыхільна прымаецца іншымі імпэрыялістамі, бо ўсе яны—на ўзбярэжжы і ў цэнтры Кітаю—толькі чакаюць выгоднай хвіліны для захопу кітайскай краіны.

Пралетары і працоўныя ўсіх краін!

Вы павінны ўзьняць голас і дзейнічаць.

Вы павінны спыніць рабаўнічы паход і вырваць з рук вашых эксплёататараў і прыгнетацеляў накіраваны супроць кітайскага народу меч.

Японскія камуністы, вы, якія вядуць гераічную барацьбу, за рабочую справу, супроць манархіі Мікада, супроць банкіраў і памешчыкаў, вы павінны адкрыць працоўным Японіі вочы. Пралетары Японіі павінны пaклапаціцца, каб у Манчжурыю не накіроўваліся войскі, патроны і гарматы. Ваш абавязак растлумачыць салдатам, што іх хочуць зрабіць крывавымі катамі кітайскага народу.

Ангельскія, нямецкія, амэрыканскія, францускія камуністы і ўсе прыхільнікі Прафінтэрну!

Вы павінны на сходах ля брамаў прадпрыемстваў і на саміх прадпрыемствах, на мітынгах і дэманстрацыях арганізоўваць выступленьні працоўных мас супроць гвалту рабаўласьнікаў, за поўную незалежнасьць Кітаю, за саветы ў Кітаі. Кожны працоўны павінен зразумець, што капіталісты адбіраюць у беспрацоўных хлеб і дапамогу, абцяжарваць рабочыя і сялянскія масы мільёнамі новых падаткаў для таго, каб прыдушыць 400 мільёнаў кулі і абяздоленых сялян Кітаю. У гэтым яны бачаць выйсьце з крызісу. У гэтым іх падтрымлівае контррэвалюцыйная сацыял-дэмакратыя.

Кітайскія камуністы! Вы—авангард паднявоўленай і прыгнечанай краіны ў яе барацьбе супроць гвалтоўнікаў. Вы ўжо ўзьнялі сьцяг саветаў і стварылі слаўную Чырвоную армію. Вы павінны згрупаваць мільёны кітайскіх працоўных на барацьбу за выратаваньне краіны ад пагражаючага канчатковага падзелу!

Прэч японскіх імпэрыялістаў!

Прэч міжнародных імпэрыялістычных рабаўнікоў!

Рукі прэч ад Кітаю!

Прэч контррэвалюцыйны гаміндан!

Няхай жыве поўная незалежнасьць Кітаю!

Няхай жывуць саветы і кітайская Чырвоная армія!

Няхай жыве міжнародная салідарнасьць усіх эксплёатуемых і прыгнечаных!»

Буйныя перамогі Чырвонай арміі Кітаю

ШАНХАЙ. 5-Х. Японская газэта паведамляе [illegible] паветы.

На поўдні правінцыі чырвоныя занялі Гуанцзы і Хуаньмей. У баёх з чырвонымі ў гэтым раёне ўрадавыя войскі, паводле паведамленьня газэты, панесьлі вялікія страты.

ШАНХАЙ. 5-Х. Кітайская газэта «Міньбао» паведамляе, што на мяжы трох паўночных правінцый Шаньсі, Шэньсі і Суйюань па абодвых берагох Жоўтай ракі арганізаваўся савецкі раён, у якім сфармаваны савецкі ўрад і Чырвоная армія. У раёне адкрыта многа новых школ.

Перадвыбарчая гарачка ў Англіі

ЛЁНДАН. 7-Х. Макданальд, Сноўдэн, Томас і некаторыя іншыя былыя члены парляманту лейбарысты падтрымліваюць «нацыянальны ўрад» і ўсе апроч Сноўдэна заяўляюць аб сваім намеры вылучыць свае кандыдатуры ў тых-жа самых акругах, ад якіх яны прайшлі ў парлямант на мінулых выбарах і выступаюць як лейбарысцкія кандыдаты незалежна ад мясцовых аддзяленьняў лейбарысцкай партыі.

Як чакаюць Сноўдэн атрымае назву пэра і ўвойдзе ў палату лёрдаў.

Кампартыя высунула 18 кандыдатаў, аднак, іх лік можа яшчэ павялічыцца. Галоўнай перашкодай для шырокага ўдзелу кампартыі ў выбарах зьяўляецца парука 150 фунтаў стэрлінгаў, патрэбных ад кожнага кандыдата.

Зьніжэньне галоднага заработку

ВАРШАВА. 4-Х. Як паведамляе пэпээсаўскі «Работнік» саюз прадпрыемцаў горнай прамысловасьці Верхняй Сілезіі, дамагаючыся зьніжэньня заработнай платы рабочых, абвесьціў аб скасаваньні з 1-га кастрычніка калектыўнага дагавору, рэгулюючага зарплату гарнякоў.

Урадавы крызіс у Нямеччыне

Сацыял-згоднікі абяцаюць „даказаць пачуцьцё адказнасьці“

БЭРЛІН. 7-Х. Рашучы зрух нямецкага ўраду ўправа выявіў поўнае банкроцтва сацыял-дэмакратычнай палітыкі падтрыманьня ўраду Брунінга, як «меншага зла» і яскрава даказаў, што падтрыманьне ўраду сацыял-дэмакратаў ня толькі ня зьменшыла фашысцкай небясьпекі, а наадварот, адкрывае ўсё больш шлях для канчатковага аднаўленьня фашысцкай дыктатуры.

Здрадніцкая роля сацыял-фашызму выкрываецца тым больш яскрава, што хоць Брунінг не палічыў патрэбным інфармаваць сацыял - дэмакратычную фракцыю рэйхстага аб сваім намеры пераўтварыць урад. Агенцтва Конці паведамляе, што «паводле думкі блізка стаячых да ўраду колаў, сацыял-дэмакраты, мабыць, хоць і заяўляюць аб тым, што яны адносяцца да новага габінэту больш скэптычна, чымся да ранейшага габінэта Брунінга, але ўсё-ж зоймуць пазіцыю чаканьня і зноў дакажуць сваё пачуцьцё адказнасьці».

АСЕНЬНЯЯ СЯЎБА І ЗЯБ

Мы можам і павінны дабіцца

ня толькі выкананьня, але і перавыкананьня пляну асеньняй сяўбы і зябу да „Дня ўраджаю і калектывізацыі“

Саўгасы, МТС і калгасы, выходзьце на штурм прарываў

Калгас „Равелетва“ скончыў зяблівае ворыва

У калгасе «Равелетва», Рагачэўскага раёну, да 4 кастрычніка зяблівае ворыва поўнасьцю скончана.

Узарана 105 га. Зараз усе сілы калгас кінуў на ўборку бульбы.

Чарняўскі.

Адказвайце на выклік калгасу „Ударнік“

Калгас «Ударнік», Вендараскага сельсавету, Магілеўскага раёну, уключыўся ў конкурс на лепшае правядзеньне асеньняй пасеўнай кампаніі і выкананьне збожжазагатовак.

Калгасьнікі абавязаліся да 15 кастрычніка скончыць уборку бульбы. Вылучаны 3 брыгады, якія ўжо прыступілі да работы.

Калгас пасьпяхова скончыў сяўбу з перавышэньнем пляну на 6 га.

Па збожжазагатоўках заданьне перавыканана на 25 пудоў.

Зараз калгас пераключыўся на зяблівае ворыва. На гэту работу вылучаны спэцыяльныя брыгады, якія шляхам сацспаборніцтва і ўдарніцтва заканчваюць зяблівае ворыва.

Усе віды загатовак у калгасе цалкам выкананы. Калгасьнікі калгасу «Ударнік» выклікалі на сацспаборніцтва ўсе калгасы Вендараскага сельсавету па сваячасовым і поўным сканчэньні сяўбы, зяблівага ворыва і загатовак.

Калгасы Вендараскага сельсавету, адкажэце на выклік «Ударніка».

Парфіяновіч.

У Пухавіцкім раёне прарыў яшчэ не ліквідаваны

Падрыхтоўка зябу па Пухавіцкім раёне праходзіць чарапашымі тэмпамі. Плян па зяблевым ворыве выкананы толькі на 17,8 проц. Паасобныя працаўнікі раёну разважаюць, што перш-на-перш трэба скончыць уборачную і пасеўную кампаніі, а потым ўзяцца за зяб. Гэтыя апартуністычныя разважаньні не атрымалі належнага адпору. Партыйныя ячэйкі і грамадзкія арганізацыі раёну недаацэньваюць гэтай справы. Асабліва дрэнна пастаўлена работа па ўздыме зябу па Голацкім, Пeражарскім, Рудзенскім сельсаветах, якія за зяблівае ворыва амаль яшчэ ня браліся.

Тут неабходна ў самы бліжэйшы час зрабіць рашучы пералом і забясьпечыць поўнае і сваячасовае сканчэньне зяблівага ворыва.

Брыгада «Сав. Бел.»: Лявіцкі, Кунько.

Трывожны сыгнал з Клімаўшчыны

Толькі 38 калгасаў пераведзена на зьдзельшчыну

КЛІМАВІЧЫ. (наш кор.) Пытаньне ўкараненьня зьдзельшчыны, вучот працы ў калгасах, ня гледзячы на прыняты мерапрыемствы з боку райкому партыі і па лініі РВК, да гэтага часу яшчэ не зьявілася стрыжнёвым пытаньнем у сыстэме ўсёй работы райкалгассаюзу і праўленьняў калгасаў на мясцох. Сельпарткомы і парт'ячэйкі таксама не ўявілі ў дастатковай ступені ўсёй палітычнай сутнасьці гэтага найважнейшага мерапрыемства, ад пасьпяховага вырашэньня якога залежыць далейшы ход разьвіцьця калгаснага руху і арганізацыйна-гаспадарчае замацаваньне існуючых калгасаў. Масавая работа сярод калгасьнікаў і асабліва сярод калгасьніц праводзіцца зусім слаба. Жаночая праца ня выкарыстоўваецца поўнасьцю на калгаснай рабоце.

Сельсаветы ня сталі на чале сапраўднага кіраўніцтва калгасамі і замест штодзённага нагляду і кіраўніцтва ў большасьці выпадкаў праводзяць голае адміністраваньне.

З боку райкалгассаюзу і МТС апэрацыйнае кіраўніцтва калгасамі зусім слабае.

У выніку такой апартуністычнай недаацэнкі калгаснага будаўніцтва па раёне пераведзена на зьдзельшчыну толькі 38 калгасаў (з ліку 105 калгасаў), вытворчыя нарады працуюць у 29 калгасах, сацспаборніцтва і ўдарніцтва арганізавана толькі ў 22 калгасах. Рэгулярна вядзецца запіс у працоўныя кніжкі толькі ў 38 калгасах.

Неабходна зрабіць рашучы паварот партыйных савецкіх арганізацый тварам да калгасаў, наладзіць працу вытворчых нарад, з тым каб вытворчыя калгасныя пытаньні абгаворваліся пры шырокім удзеле калгасьнікаў і калгасьніц.

Безадкладна забясьпечыць апэрацыйным штодзённым кіраўніцтвам калгасы як па лініі РКС і МТС таксама і сельсаветаў, наладзіць правільную арганізацыю працы ў калгасах.

Бюро РК, даўшы канкрэтныя паказаньні ў напрамку практычнага ажыцьцяўленьня ранейшых дырэктыў у справе арганізацыйна-гаспадарчага замацаваньня калгасаў, прызнала неабходным вылучыць ня менш 25 лепшых ударнікаў калгасьнікаў і калгасьніц з тых калгасаў, у якіх добра арганізавана праца, і паслаць іх у адстаючыя калгасы для абмену вопытам і для ўкараненьня лепшых прыкладаў зьдзельшчыны на аснове разгортваньня сацспаборніцтва і ўдарніцтва як паміж асобнымі калгасамі, так і паміж брыгадамі ўнутры калгасаў.

В. Бальзоўскі.

Уваравіцкі раён у глыбокім тыле сяўбы

Рад сельсаветаў не пачалі сяўбы азімых

Уваравічы. Паводле дырэктыў партыі і ўраду асеньняя сяўба па Уваравіцкім раёне павінна быць скончана да 25-га верасьня, але марудныя тэмпы, якія зацягнулі сяўбу ў раёне, прымушаюць біць трывогу.

Калі па калгасах раёну павінна быць, паводле кантрольных заданьняў засеяна 5.077 га жыта, дык на 1-Х-31 г. фактычна засеяна толькі 1.991 га, што складае 39,2 проц.

Па буйных саўгасах, якіх маецца ў раёне 5, павінна быць засеяна 1.066 га, а засеяна толькі 513 га, што складае 48 проц.

Па аднаасобным сэктары, павінна быць засеяна 11.978 га, а асеяна 4.416 га, што складае 37 проц.

Такім чынам, па раёне плян сяўбы выкананы толькі на 39 проц.

Паасобныя сельсаветы, як напрыклад, Калінінскі, Лапіцкі, Сталінскі, Смачкоўскі, Пянчынскі, Ліпскі, Азьдзелінскі, Блюдніцкі, Целяшкоўскі, Глазаўскі зусім яшчэ не прыступілі да сяўбы, пляны азімага засеву ў некаторых сельсаветах не даведзены да вёскі. Па Бацуньскім сельсавеце па аднаасобным сэктары засеяна ўсяго 1 га. Старшыня сельсавету, кандыдат партыі, Пінчукоў Янка, замест таго, каб зьвярнуць увагу на правядзеньне сяўбы прыцягнуць да адказнасьці кулацка-заможныя гаспадаркі, якія адмаўляюцца сеяць, ён п'янствуе.

Паасобныя партячэйкі, як Ліпская, Лапіцкая, Калінінская, Пянчынская, Азьдзелінская, і Целяшоўская не вядуць рашучай барацьбы з кулацкай агітацыяй, якая зрывае сваячасовы абмалот збожжа.

Пракатныя пункты ў некаторых мясцох не адрамантаваны. КСТУ не скарысталі як належыць малатарні і гэтым самым зацягнулі абмалот.

МТС, якая налічвае 12 трактароў, не скарыстоўвае іх цалкам на асеньняй сяўбе, няма поўнай нагрузкі трактароў з прычыны чаго частка іх стаіць у калгасах нескарыстанымі.

Калгасы чакаюць пакуль ім прышлюць складаныя машыны, якія адсартуюць адразу збожжа і таму не сьпяшаюцца з засевам.

Пленум РК КП(б)Б, абгаварыўшы ход асеньняй сяўбы па раёне, прыняў самыя рашучыя крокі да тых, хто сваёй бязьдзейнасьцю патураў кулаку і гэтым самым паставіў пад пагрозу правядзеньне сяўбы.

Казіміраў.

На штурм ліквідацыі прарываў

Плян асеньняй сяўбы па Ельскім раёне на 30-ІХ—31 г. выкананы толькі на 51,4 проц.

Першымі ў раёне скончылі сяўбу: камуна «Праца», у якой засеяна 90 га, плян перавыкананы на 15 проц., калгас «Шыкорая ніва», «Чырвоны араты» і «Чырвоны Ельск».

Ганебна адстаюць па сяўбе калгасы «Чырвоны партызан», плян якога 110 га, а засеяна толькі 20 га, калгас «Прамень Кастрычніка»—паводле пляну павінен засеяць 150 га, засеяна толькі 55 га, калгас імя Шаўчэнкі—плян засеву 60 га, засеяна—12 га.

Улічваючы гэтыя буйнейшыя прарывы, райком партыі і райкалгассаюз накіравалі на вёску раённых працаўнікоў на ліквідацыю прарываў па сяўбе і ўсіх іншых палітычна-гаспадарчых кампаніях.

Н. Я. Невядомскі.

У Шарпілаўках яшчэ не пачалі сяўбы

У Шарпілаўскім сельсавеце (Лоеўскі раён) сяўба яшчэ не пачалася. Калгасы сельсавету не забясьпечаны насеньнем.

Аднаасобнікі яшчэ ня ведаюць дзе сеяць, зямля не адведзена. Пляны сяўбы не даведзены да калгасу і вёсак.

Зрыўшчыкаў сяўбы неабходна прыцягнуць да адказнасьці.

Цэх Мікола.

Акупацыя Японіяй Кітаю—працягваецца

Японскія зьнішчальнікі каля Шанхая

ШАНХАЙ. 7-Х. Прыбыўшыя сюды японскія зьнішчальнікі разьмясьціліся ў раёне Сэтльмэнта супроць стратэгічных пунктаў кітайскага гораду. Арганізаван японскі «корпус ахранкі».

Па вуліцах кітайскіх кварталаў гораду патрулюруюць атрады кітайскай паліцыі. Кітайскім канонеркам аддадзены падрабязныя інструкцыі аб ахове гораду і арсэналу. У парту Узун (30 кілёмэтраў ад Шанхаю) сканцэнтравана вялікая колькасьць кітайскіх кананерак.

Антыяпонскі байкот у Шанхаі

ШАНХАЙ. 7-Х. Анты-японскі байкот у Шанхаі ўзмацняецца. У многіх верфях кітайскія грузчыкі адмаўляюцца грузіць японскія параходы.

Забаставалі грузчыкі 40 дробных суднаў, дастаўляючых тавары з акіянскіх караблёў на бераг. Ангельскія газэты рэкамендуюць Нанкіну забараніць агітацыю за пашырэньне байкоту і заклікаюць кітайцаў «задавальняцца вынясеньнем патрыятычных рэзалюцый». Атмасфэра ў Шанхаі надзвычайна напружаная.

БЭЙПІН. 5-Х. З Шанхаю паведамляюць, што мітынг, скліканы 26-га верасьня гаміндавам ў сувязі з манчжурскімі падзеямі, ператварыўся ў магутную 60 тысячную антыгаміндаўскую дэманстрацыю, накіраваную супроць палітыкі нанкінскага ўраду.

Швэйнікі паказалі на справе

ўменьне змагацца за сацыялістычнае будаўніцтва бальшавіцкімі тэмпамі

Фабрыка імя Дзяржынскага рапартуе аб сваіх перамогах!

Пад вытрыманым кіраўніцтвам камуністычнай партыі Беларусі, рабочыя і адм.-тэх. пэрсанал швэйнай прамысловасьці Беларускай ССР з бальшавіцкай настойлівасьцю і энтузіязмам, шляхам сацспаборніцтва і ўдарніцтва выканалі пяцігадовы плян швэйнае прамысловасьці, зацьверджаны IX усебеларускім зьездам саветаў, у 3 гады.

Бабруйская швэйная фабрыка імя Дзяржынскага, пабудаваная ў 1930 г. са складам рабочых, сялян і саматужнікаў, яшчэ да гэтага часу не працаваўшых на сацыялістычных прадпрыемствах, зьяўляецца адным з прадпрыемстваў швэйнае прамысловасьці БССР, якія сваёй упартай барацьбой за правільнае правядзеньне генэральнай лініі партыі дасягнулі выкананьня пяцігодкі ў 3 гады.

З дня існаваньня Бабруйская фабрыка імя Дзяржынскага змагаецца пабальшавіцку за выкананьне ўскладзеных на яе задач. Вялізарны рост прадукцыйнасьці працы (9,3 адзінкі на 1 рабочага ў дзень у 1930 г. і 20 адзінак—у 1931 г.)

Паступовае палепшаньне якасьці прадукцыі, палепшаньне сацыяльна-бытавых умоў (яслі, сталоўка, інтэрнат).

6 мільёнаў выпуску прадукцыі ў 30 г. і 13 мільёнаў руб. у 1931 г. 7,8 проц. зьніжэньня сабекошту ў 1930 г.; 10,2 проц. у 1931 г.

55 ударнікаў у 30 г. і 974 ударніка ў сучасны момант.

1.000 рабочых і адм.-тэх. пэрсаналу ў 1930 г. і 1.600 чал у 1931 г.

8-гадзінны рабочы дзень у 1930 г. і 7-гадзінны ў 1931 годзе.

2-зьменная работа ў 1930 г. і 3-зьменная работа зараз. Вось некаторыя лічбы, якія характарызуюць работу фабрыкі за гэты пэрыяд.

Сустрэчны прамфінплян фабрыка выканала за 1930 г. на 95 проц.

За першы квартал 88,6 проц.; за другі квартал 103,8 проц.; за трэці квартал—98,3 проц. Усяго за 3 кварталы 1931 г.—97,4 проц. Прарыў 1-га кварталу ў 11,2 проц. фабрыка зьселала давесьці за апошнія два кварталы да 2,6 проц., дзякуючы мабілізацыі мас на ліквідацыю прарыву і перабудовы сваёй работы па-новаму ў адпаведнасьці з указаньнямі тав. Сталіна.

Побач з вялікімі дасягненьнямі, ў нашай рабоце адзначаем наяўнасьць яшчэ вялікіх недахопаў—недабраякасная пашыўка, недастатковае ўкараненьне гаспадарчага разьліку ў брыгады, неканчатковая ліквідацыя абязьлічкі, няпоўнае правядзеньне новай тарыфнай сыстэмы, няпоўны ахоп ударніцтвам і сацспаборніцтвам, недастатковая работа па аўладаньні тэхнікай.

Зараз мы уступілі ў 4-ты квартал 3-га рашаючага году пяцігодкі, які зьяўляецца першым кварталам другой пяцігодкі швэйнае прамысловасьці БССР.

Мы завяраем, што пад кіраўніцтвам камуністычнае партыі і яе ленінскага ЦК будзем змагацца за генэральную лінію партыі, за выкананьне плянаў, за зьнішчэньне тых недахопаў, якія маем па якасных паказьніках, вядучы бязьлітасную барацьбу з права-«лявацкімі» ухіламі, супроць нацыянал-дэмакратызму і ўсякімі шавінізмамі, галоўным чынам супроць вялікадзяржаўнага шавінізму, які зьяўляецца галоўнай небясьпекай на даным этапе.

Рабочыя і адм.-тэх. пэрсанал стануць у першыя рады пралетарыяту ў барацьбе за пасьпяховую пабудову сацыялізму.

Парткалектыў Кісяльгоф.
Дырэктар ф-кі Юдкоўскі.
Старшыня фабкому Шахэнгаўз.

Гэту перамогу трэба замацаваць

Прэзыдыум ЦК саюзу швэйнікаў горача вітае рабочых і адміністрацыйна - тэхнічны пэрсанал швэйнай прамысловасьці Беларусі з датэрміновым выкананьнем пяцігодкі ў тры гады.

Швэйнікі Беларусі паказалі на справе ўменьне змагацца за сацыялістычную будоўлю народнай гаспадаркі бальшавіцкімі тэмпамі. Гэту перамогу трэба замацаваць далейшым выкананьнем новай пяцігодкі. Адначасова ЦК саюзу зьвяртае ўвагу швэйнікаў Беларусі на палепшаньне якасьці выпусканай прадукцыі.

Прэзыдыум ЦК выказвае цьвёрдую ўпэўненасьць, што швэйнікі Беларусі па ленінскі возьмуцца за ліквідацыю браку, за масавае правядзеньне зьменна сустрэчнага плянаваньня, за арганізацыю гаспадарча-разьліковых брыгад як вышэйшую форму сацспаборніцтва і ўдарніцтва.

Няхай жывуць швэйнікі Беларусі.

ЦК прафсаюзу швэйнікаў.
г. Масква.

Прывітаньне швэйнага камітэту ВСНГ СССР

ВСНГ СССР вітае рабочых і адміністрацыйна-тэхнічны пэрсанал швэйнай прамысловасьці Беларусі з выкананьнем пяцігодкі ў 3 гады.

На парозе завяршэньня пабудовы фундаманту сацыялістычнай эканомікі змагайцеся за 6 умоў, высунутых тав. Сталіным. Аддайце асаблівую ўвагу якасьці прадукцыі.

Швэйны камітэт АЗАЎ.

Кліентура павінна несьці адказнасьць

за асеньня-зімовыя перавозкі нароўні з транспартнымі арганізацыямі

Плян асеньня-зімовых перавозак выканаць

Пастанова Камісіі выкананьня пры СНК БССР

Пры выкананьні пляну асеньня-зімовых перавозак

[illegible]

...веламіць дырэкцыям чыгунак і ЭПУ ў трохдзённы тэрмін.

3. Даручыць Народнаму Камісарыяту Снабжэньня, пад адказнасьць тав. Розіна, на працягу трох дзён даць міжведамственнай нарадзе па перавозках удасканалены плян пагрузкі бульбы, садовіны і гародніны і выканаць пастанову СНК БССР за 28 жніўня 1931 г. аб вылучэньні ў пунктах пагрузкі адказных асоб для своечасовай дачы заявак на рухавы склад па ўсіх [illegible] ня рухавага складу чыгуначнага і рачнога транспарту і аўтагужавога транспарту Саюзтрансу, падаўшы адпаведны праект на зацьверджаньне СНК.

Нам. Старшыні Камісіі Выкананьня пры СНК БССР **А. КАЛНІН.**

Ч. в. аб. Сакратара Камісіі Выкананьня пры СНК БССР **Л. ДУБАВІЦКІ.**

8 кастрычніка 1931 г. Менск.

Кліентура зрывае плянавасьць перавозак

[illegible]

П-к.

Работа дэпутацкіх груп на пераломе

(Ліст з Віцебску)

[illegible] часу мала цікавіліся перабудовай сваёй работы па новаму. Толькі фабрыка «Сьцяг Індустрыялізацыі» напісала зварот да ўсіх рабочых гораду Віцебску аб перабудове работы дэпутацкіх груп. Усе цэхі гэтага заводу заключылі паміж сабой сацыялістычныя умовы і дзякуючы ініцыятыве дэпутацкай групы быў арганізаваны сьвінарнік, палепшылася якасьць адпускаемых абедаў і таксама палепшылася работа саміх дэпутацкіх груп.

[illegible] боту дэпутацкіх груп па новаму. Перш за ўсё, уся работа дэпутацкіх груп павінна праводзіцца на аснове сацспаборніцтва і ўдарніцтва.

У склад дэпутацкіх груп павінны ўвайсьці прадстаўнікі ўсіх грамадзкіх арганізацый на прадпрыемствах. Работа дэпутацкай групы павінна праводзіцца брыгадным мэтадам. Асноўнымі брыгадамі павінны быць брыгады па вытворчасьці па ўсіх паказьніках, брыгада рабочага забесьпячэньня і грамадзкага харчаваньня, па мабілізацыі ўнутраных сродкаў, культурна-бытавая брыгада і брыгада па праверцы наказаў і пастаноў сэкцый і Прэзыдыуму гарсавету. У вышэйпамянёныя брыгады павінны ўвайсьці прадстаўнікі цахоў усіх зьмен, каб гэтыя прадстаўнікі савецкага актыву зьяўляліся кантрольнымі пастамі дэпутацкіх груп на прадпрыемствах. Для найбольш апэрацыйнай работы, дэпутацкая група ў сваёй штодзённай рабоце павінна практыкаваць мэтад увядзеньня кантрольных пастоў, па цахох, агрэгатах і зьменах.

Кантрольныя пасты павінны практыкавацца ў штодзённай рабоце, што дасьць бязумоўна належныя вынікі. Па ўсіх цахох і агрэгатах, там дзе маецца большая колькасьць членаў і актыву гарадзкога савету, павінен быць упаўнаважаны, пажадана каб ён быў членам бюро дэпутацкай групы і які-б групаваў увесь савецкі актыў альбо агрэгата вакол сябе.

Дэпутацкая група павінна ў сваёй рабоце ахапіць усе ўстановы, якія абслугоўваюцца даным прадпрыемствам, напрыклад школы, мэдпункты, дзіцячыя дамы, ясьлі, больніцы і г. д.

Поруч з кантролем тых ці іншых устаноў альбо прадпрыемстваў члены дэпутацкіх груп павінны шырока ўдзельнічаць і аказваць практычную дапамогу і яго аддзелу сэкцый, а таксама фабрычна-заводзкім прадпрыемствам у правядзеньні гаспадарча-палітычных кампаній шляхам мабілізацыі і прыцягненьня савецкага актыву і ўсіх рабочых прадпрыемстваў. Плян работы дэпутацкай групы павінен быць узгоднены партыйнымі і прафсаюзнымі арганізацыямі на мясцох. Група павінна сваю работу ўвязаць цесна з работай сэкцый гарсавету. Вось гэтыя асноўныя задачы дэпутацкіх груп на прадпрыемствах.

Што трэба зрабіць, каб даць магчымасьць дэпутацкім групам працаваць нармальна. У першую чаргу трэба аслабаніць бюро дэпутацкай групы ад іншых нагрузак і не перагружаць грамадзкай работай членаў і актыву гарсавету. Там дзе маецца больш як 4000 рабочых, старшыня групы павінен быць вызвален ад работы на прадпрыемстве. Пастанова дэпутацкай групы зьяўляецца для гаспадарніка абавязковай і калі ў трохдзённы тэрмін гаспадарнік яе не абскардзіць, дык пастанова можа быць адменена толькі Прэзыдыумам гарсавету.

Пры усіх гэтых магчымасьцях дэпутацкія групы здолеюць стаць на чале правядзеньня гаспадарча-палітычнай кампаніі. Новыя формы работы дэпутацкіх груп павінны стаць масавымі і павінны ўжывацца ўсімі гарсаветамі БССР.

Сьвярдлоў.

УДАРНІЦЫ-СЬВІНАРКІ САЎГАСУ „ВУСЬЦЕ“

дабіліся мінімальнага адыходу маладняка

У саўгасе Саматэвічы зьдзельшчына ня ўведзена, абязьлічка не ліквідавана, гінуць парасяты, кіраўніцтва не папулярызавала вопыт работы ўдарніцы Старавойтавай

Рукамі соцен тысяч калгасьнікаў і саўгасных рабочых рыхтаваць Кастрычнікавы падарунак—поўнае выкананьне жывёлагадоўчай праграмы 3-га рашаючага году пяцігодкі

100 проц. захаваньне маладняка—

такую задачу паставілі сьвінаркі саўгасу „Вусьце“

Двухмесячнік жывёлагадоўлі ў саўгасе «Вусьце», Аршанскага раёну, праходзіць па баявому. Гадавы плян па камплектаваньні сьвінаматкамі перавыкананы саўгасам яшчэ ў III-м квартале.

Адыход парасят зьніжан да 4 проц. Гэта дасягнута ў выніку ўдарнай работы зоавэтпэрсаналу і работніц-сьвінарак, з якіх амаль усе зьяўляюцца ўдарніцамі і паказваюць сапраўды бальшавіцкія тэмпы ў выкананьні сваіх абавязкаў.

Зараз сацспаборніцтва пачынае разгортвацца паміж сьвінарнікамі. Гэтымі днямі сьвінаркі, якія абслугоўваюць матачнік № 4, т.т. **Самойлава і Дымкова** выклікалі на сацспаборніцтва сваіх суседак-сьвінарак са сьвінарніку **№ 5, т.т. Бурскую В. і Бурскую С.**

Сьвінаркі Самойлава і Дымкова, якія абслугоўваюць кожная сваю палову сьвінарніка, таксама ўступілі паміж сабою ў сацспаборніцтва.

Асноўнымі пунктамі ўмоў сацспаборніцтва паміж сьвінаркамі зьяўляюцца: **барацьба за 100 проц. захаваньне парасят,** за большае павялічэньне парасят у вазе і за лепшы дагляд (своечасовая дача кармоў, захаваньне сьвінарнікаў у чыстаце, выкананьне санітарных правіл і г. д.).

Уся работа ў саўгасе пераведзена на зьдзельшчыну, сьвінцэх перайшоў на зьдзельшчыну яшчэ 15 сакавіка. Да мая там прыходзілася ўлічваць і ацэньваць кожны асобны від работы. Гэта, праўда, стварыла вялікія труднасьці з вучотам работы, але затое работніцы прывыклі да кожнай работы адносіцца больш уважліва і старанна.

З мая зьдзельшчына перайшла на новы, вышэйшы этап. Работа стала ўлічвацца не па асобных відах, а ад колькасьці сьвінога пагалоўя, якое абслугоўваецца сьвінаркай.

Пераход на зьдзельшчыну значна павялічыў зарплату сьвінарак. У той час, як пры падзённай аплаце сьвінарка атрымлівала па 47—48 руб. у месяц—зараз яна атрымлівае 55—60—65 руб.

З 1 кастрычніка сьвінцэх перайшоў на пратрэсыўна-прэміяльную сыстэму аплаты працы, што дасьць магчымасьць яшчэ больш павысіць якасьць і шпаркасьць работ сьвінаркі, а таксама і павялічыць іх заработную плату.

Як недапох трэба яшчэ адзначыць, што на сьвіндварэ, дзе зьмяшчаецца каля 950 сьвіней (разам з маладняком), дагэтуль яшчэ не пабудавана кухня для варкі корму. Корм варыцца ў вялікім катле, які стаіць проста пад адкрытым небам. Тут-жа побач складаюцца і прадукты, якія ідуць для варкі—бульба, турнэпс і г. д. Калі летам яшчэ сяк-так можна было абыходзіцца і з такой «кухняй», дык зараз у зьвязку з надыходам халадоў і дрэннага надвор'я, работа сьвінарак на гэтай кухні робіцца вельмі цяжкай.

Не наладжана яшчэ і вадазабясьпячэньне. На сьвіным дварэ, праўда, ёсьць дзьве студні, але яны вельмі глыбокія і даставаць з іх ваду надта цяжка. З гэтае прычыны ваду для сьвінарніка возяць бочкамі з ручая на адлегласьці каля паўтара кілёмэтры.

У выніку гэтага часта з-за адсутнасьці вады корм для сьвіней выдаецца са спазьненьнем. Напрыклад, 3 кастрычніка халастыя маткі замест 6 гадзін раніцы атрымалі корм толькі ў 10 гадзін. Такія выпадкі на сьвінарніках досыць частае зьявішча, а гэта мае дрэнны адбітак на гадоўлю сьвіней.

Адміністрацыя саўгасу такія пытаньні лічыць другараднай справай, амаль не клапоціцца аб ліквідацыі такіх недахопаў. Да гэтага можна прывесьці яшчэ і такі факт: ня ўсе сьвінарнікі забясьпечаны тачкамі для вывазкі гною. Вярней, тачкі ёсьць, але частка іх паламалася. Аб гэтым заяўлялі і сьвінаркі, аб гэтым сыгналізавала і саўгасная насьценгазэта, аднак, тачкі ўсё-ж такі не адрамантаваны.

Зацягваецца будаўніцтва сьвінарнікаў. У саўгасе яшчэ не закончана будаўніцтва чатырох сьвінарнікаў. У гэтым годзе пабудавана 3, апрача якіх зусім гатовы 1—на 200 галоў.

На будаўніцтве сьвінарнікаў яшчэ недастаткова эканомна скарыстоўваецца будаўнічы матар'ял. Часта бываюць выпадкі, калі для апалу саўгаснага млына замест адыходу бяруць добры матар'ял. За выдаткаваньнем будматар'ялу ў саўгасе не наладжаны належны кантроль, ня глядзячы на тое, што ў ім адчуваецца вострая патрэба.

Асноўнымі труднасьцямі, якія перажывае зараз саўгас «Вусьце» зьяўляецца востры недахват рабочай сілы. Гэта адчуваецца на ўсіх вучастках будаўніцтва, а асабліва на ўборцы бульбы. Бульбы трэба ўбраць каля 50 га, а яе па 4 кастрычніка ўбрана толькі 6—7 га. На ўборцы бульбы бывае занята па 8—10 чалавек на дзень. Тэмпы ўборкі вельмі марудныя і ставяць пад пагрозу своечасовае сканчэньне гэтае работы.

Зусім дрэнна пастаўлена забесьпячэньне саўгасу па лініі спажывецкай каапэрацыі. Прамтаварамі саўгас забясьпечваецца зусім слаба.

Зараз у сувязі з двухмесячнікам жывёлагадоўлі ў саўгасе пачала выходзіць баявая газэта штодзённа, якая накіроўвае свой агонь на слабыя вучасткі ў выкананьні прамфінпляну і праводзіць работу па мабілізацыі ўвагі саўгаснай грамадзкасьці на ліквідацыю існуючых недахопаў. Штодзёнка пачала выдавацца з 1 кастрычніка і выходзіць бесьперапынна. Рэдкалегія мяркуе выдаваць яшчэ адну штодзёнку асобна ў сьвінцэху і на будаўніцтве.

Вялікую дапамогу аказваюць саўгасу студэнты Віцебскага Вэтінстытуту, якія праходзяць у саўгасе практыку. Студэнты, апрача практычнай работы на сьвінарніках, актыўна ўдзельнічаюць і ў грамадзкім жыцьці саўгасу.

М. П.

Ліквідаваць прарыў у саўгасе Саматэвічы

Саўгас Саматэвічы мае сьвінагадоўчы напрамак. У саўгасе зараз знаходзіцца 1027 галоў сьвіней: матак—539 (з іх імпартных 466), кныроў—27, падсьвінкаў 164, рэшта—парасяты.

Сьвіньні ўтрымліваюцца дрэнна. У сьвінарніках брудна, падлога не пакладзена, катухі зроблены на—тандэт, кожны дзень прыходзіцца правіць іх.

Дагляд за сьвіньмі дрэнны. Сьвіней кормяць ня ў вызначаны тэрмін. Бываюць выпадкі калі сьвіней зусім ня кормяць нанач. Корму хапае, але адміністрацыя не клапоціцца аб тым, каб намалоць мукі. З другога боку, выдаткаваньне кармоў праводзіцца бяз вучоту.

На сьвіным дварэ не хапае вады. Студні пабудаваныя Белсельбудам вельмі мелкія, ваду прыходзіцца вазіць за 3 кілёмэтры з рэчкі.

Пры апаросах не ўстаноўлена дзяжурства сьвінароў, маткі заціскаюць парасят, але ніхто гэтага ня бачыць.

Сьвінарнік абязьлічаны. Некаторыя сьвінаркі ня цікавяцца доглядам за сьвіньмі. Сьвінарка Старадзяцькіна пакінула аднойчы сьвінарнік і пашла дамоў капаць бульбу.

За слабымі парасятамі ніхто не даглядае. Калі матка не дапускае парася—ніхто не цікавіцца тым, каб прывучаць яго да другой маткі. Штодня гіне па 1-2 такіх парасят.

За апошнюю пяцідзёнку адыход складае 16 парасят, з якіх 10 нарадзіліся мёртвымі.

Адозва ЦК і СНК як быццам-бы «распрацоўвалася», але ёсьць шмат рабочых якія аб ёй зусім нічога ня ведаюць.

Рабочыя не мабілізованы на ліквідацыю прарываў.

Нічога ня робіцца, каб выявіць старанных сьвінарак, а такія ў саўгасе ёсьць. (тт. Котава, Лабанцова, Старавойтава).

Сьвінарка **Старавойтава** дабілася таго, што пры адвучэньні парасят ад маткі яны важылі па 13-14 кгр, у той час як норма 9 кгр, яна дабілася таго, што адыход парасят даведзен да 1 проц. Але дырэктар саўгасу Котаў і старшыня рабкаму **Галавач** нічога не зрабілі, каб папулярызаваць прыкладную работу лепшых сьвінарак, каб перанесьці вопыт лепшых ва ўсе сьвінарнікі саўгасу.

Саўгасная газэта **«Ударнік»** да апошняга зусім ня выходзіла, бо гэтым пытаньнем ніхто не цікавіўся. Зараз, калі быў выпушчаны першы нумар гэтае газэты, яна выклікала вялікую зацікаўленасьць рабочых мас.

Кармавая база ў саўгасе ня створана. Аўсу амаль няма, караньплоду таксама няма. Сіласаваньне кармоў не праводзіцца, бульбоўнік з 50 га бульбы прапаў марна, таксама ня сіласуецца віка, якая жаўцее на пні.

Паводле пляну трэба засіласаваць 300 тон, закладзена толькі 120 тон, на астатнюю масу ямы выкапаны, але іх няма чым запаўняць.

М. Петухоў.

ДА XIV ГАДАВІНЫ КАСТРЫЧНІКА

поўнасьцю закончыць рэалізацыю і афармленьне пазыкі

Ніводнага працоўнага бяз кніжкі ашчадкасы, 2000 працоўных Магілёўшчыны не ахоплены пазыкай

Пастанова Цэнтральнай Камісіі садзейнічаньня пры ЦВК БССР

аб становішчы рэалізацыі і афармленьні пазыкі

Заслухаўшы інфармацыю кіраўніцтва ашчадкасамі і дзяржкрэдыту БССР аб становішчы рэалізацыі і афармленьні пазыкі 3-га рашаючага году пяцігодкі, Цэнтральная Камісія садзейнічаньня дзяржкрэдыту і ашчадсправе пры ЦВК БССР канстатуе: даныя на 1 кастрычніка сьведчаць аб вялікім прарыве ў рэалізацыі пазыкі сярод аднаасобнікаў (29,4 проц.), вялікая колькасьць рабочых, служачых і калгасьнікаў не ахоплены пазыкай. Таксама недапушчальным тэмпам ідзе афармленьне сярод калгасьнікаў (51,2 проц.). Улічваючы ўсё гэта камісія пастанаўляе: **Прапанаваць усім камсодам разгарнуць работу па ўсёй сыстэме камсодаў з прыцягненьнем грамадзкасьці, увязаўшы з масавым паходам па ліквідацыі прарыву ў рэалізацыі пазыкі. Работу праводзіць пад лёзунгам «Да XIV гадавіны сьвята Кастрычнікавай рэвалюцыі 100-працэнтны ахоп усіх працоўных пазыкай, ніводнай капейкі на пазыку неафармленай, ніводнага працоўнага бяз кніжкі ашчадкасы, усім пазыкатрымальнікам выдаць аблігацыі па пазыцы 1-га выпуску «Пяцігодка ў 4 гады», 100-процантнае выкананьне пляну разгортваньня сеткі ашчадкас на сяле.**

Прапанаваць камсодам вакол гэтых лёзунгаў разгарнуць шырокую масавую работу, мабілізаваўшы на гэтую справу раённы друк. На працягу кастрычніка выявіць для прэм'яваньня ўсе лепшыя камсоды, актывістаў, праявіўшых сябе на актыўнай працы ў рэалізацыі пазыкі і ашчадсправы.

Да 7 лістапада рапартаваць Цэнтральнай Камісіі пры ЦВК БССР аб поўным выкананьні кантрольных лічбаў па фінпляну праз друк, альбо тэлеграмай.

Магілёў не павінен быць у ліку адстаючых

Магілёў (Наш кар.) Усе тэрміны падпіскі на пазыку «3-ці рашаючы» даўно прайшлі. Па раёне патрэбна было рэалізаваць пазыкі на 371.000 рублёў, а на сёньня рэалізавана ўсяго на 184.885 руб.

Асабліва марудна праходзіць, як і раней, рэалізацыя пазыкі па аднаасобным сэктары. З кантрольнага заданьня 247.000 руб. рэалізавана ўсяго 59.530 руб.

Кепска таксама і з афармленьнем падпіскі. Па вёсцы аформлена падпіскі на 56.370 руб.

Сельсаветы, партячэйкі работу па рэалізацыі пазыкі і яе афармленьні спынілі, пакладліся на самацёк. Сваю бязьдзейнасьць яны імкнуцца прыкрыць «чарговасьцю кампаній». Трэба адзначыць і тое, што з боку райкамсоду, райашчадкасы адсутнічае кіраўніцтва нізамі, па далейшым разгортваньні падпіскі і яе афармленьні.

Вялізарнейшыя прарывы па фарсіраваньні тэмпаў падпіскі мы маем і ў горадзе. Звыш 2000 рабочых і служачых на сёньняшні дзень не ахоплены падпіскай. Пяршынства ў бязьдзейнасьці належыць шоўкавай фабрыцы.

Ня лепш становішча на швэйнай фабрыцы. Там таксама 200 рабочых не ахоплены падпіскай, па Белрэсбудканторы падпіскай не ахоплена 300 чалавек, рымарнай — 160, «Адраджэнцы»—50, «Зьвязда»—20, мэблявай—50, 1-я савецкая больніца—50 і інш.

Ня гледзячы на рад дырэктыў аб хутчэйшым афармленьні падпіскі, шмат калектываў і да гэтага часу ня скончылі яе (Вучдор, Белплодагародніна, Саюзтара, Рабфак, РК КП(б), РК ЛКСМБ і інш.). Паказаныя факты з усёй яскравасьцю сьведчаць аб тым, што арганізацыі раду прадпрыемстваў і ўстаноў, сельсаветы, парт'ячэйкі не ўявілі ўсёй важнасьці мабілізацыі сродкаў на пасьпяховае завяршэньне будаўніцтва «518» і «1040»—завяршэньне падмурку сацыялістычнай эканомікі СССР, ня здолелі мабілізаваць рабочыя, калгасныя бядняцка-серадняцкія масы на барацьбу за фінплян.

У першую пяцідзёнку кастрычніка ўсе паказаныя недахопы павінны быць поўнасьцю ліквідаваны. Прадпрыемствы, сельсаветы, калгасы, вёскі павінны разгарнуць шырока спаборніцтва і ўдарніцтва па 100-процантным ахопе падпіскай рабочых, служачых, калгасьнікаў, беднякоў і серадняскоў аднаасобнікаў, у гэты-ж час скончыць яе афармленьне.

Нёманскі.

За апартуністычную бязьдзейнасьць Расонская райкамісія садзейнічаньня распушчана

7 кастрычніка цэнтральная камісія садзейнічаньня Дзяржкрэдыту і ашчадсправе пры ЦВК БССР заслухала даклад Расонскай раённай камісіі садзейнічаньня аб рэалізацыі пазыкі 3-га рашаючага году пяцігодкі і яе афармленьне ўзносамі.

З дакладу відаць, што раённая камісія садзейнічаньня ў пытаньні рэалізацыі пазыкі праявіла поўны апартуністычны самацёк. Яна на працягу некалькі месяцаў не рабіла паседжаньняў і не абгаварвала становішча, у раёне з рэалізацыяй пазыкі, ня ўжывала канкрэтных захадаў да разгортваньня ўдарных тэмпаў работы ў рэалізацыі пазыкі. Раённая камісія садзейнічаньня ня здолела мабілізаваць на гэтую кампанію грамадзкасьці і не садзейнічала лепшым ударнікам у рэалізацыі пазыкі. Прэм'явальны фонд не скарыстаны. На запытаньне, «Чаму не прэм'яваны лепшыя ўдарнікі і паасобныя калгасы і прадпрыемствы па лепшай рэалізацыі пазыкі», прадстаўнік раённай камісіі на паседжаньні адказаў: «У нас няма каго прэм'яваць». Далей факт паказвае, што раённая камісія не займалася выяўленьнем ударнікаў у рэалізацыі пазыкі, і праз гэта не садзейнічала разгортваньню сацспаборніцтва і ўдарніцтва паміж калгасамі і паасобнымі таварышамі ў рэалізацыі пазыкі.

Партыйны і прафсаюзны актыў раёну ня быў мабілізаваны ў сельсаветы для аказаньня дапамогі ў рэалізацыі пазыкі. Райпрафсавет да рэалізацыі пазыкі аднёсься нядбайна. Ён ня здолеў вакол гэтага пытаньня згуртаваць прафсаюзны актыў ў выніку чаго нават яшчэ ня ўсе члены прафсаюзаў ахоплены пазыкай. У раённую камісію садзейнічаньня Райпрафсавет замест адказнага работніка вылучыў тэхнічнага, які ў рабоце камісіі амаль ня прымаў ніякага ўдзелу.

У выніку ўсяго гэтага па раёне рэалізавана пазыка толькі на 54 проц. **Цэнтральная камісія садзейнічаньня лічачы гэта зусім недапушчальным пастанавіла распусьціць Расонскую раённую камісію садзейнічаньня і для ліквідацыі прарыву ў рэалізацыі пазыкі накіраваць брыгаду, з прадстаўнікоў цэнтральнай камісіі і галоўнага кіраўніцтва ашчадкасамі.**

Ал. Загорскі.

НІВОДНАГА КІЛЕ БУЛЬБЫ

не павінна застацца на палёх і гародах

У час трохдзёньніка баявымі тэмпамі разгарнуць уборку і адгрузку

Зараз-жа абгаварыць на сходах рабочых тэлеграму ЦК КП(б)Б, СНК і ЦСПСБ і зварот Бабруйскага заводу імя Варашылава

Пастанова Сакратарыяту Менгаркому КП(б)Б ад 8-X 31 г. аб трохдзёньніку копкі і адгрузкі бульбы

У ажыцьцяўленьне дырэктывы ЦК КП(б)Б, СНК і ЦСПСБ ад 7-X—31 г. аб Усебеларускім трохдзёньніку копкі і адгрузкі бульбы Сакратарыят Менгаркому КП(б)Б пастанаўляе:

1. Для арганізацыі справы правядзеньня трохдзёньніку на мясцох сёньня-ж камандыраваць у сельсаветы раёну 50 адказных таварышоў з партыйнага, савецкага, камсамольскага і профактыву.

2. Абавязаць трохкутнікі прадпрыемстваў сёньня-жа абгаварыць на сходах рабочых тэлеграму ЦК, СНК і ЦСПСБ і зварот Бабруйскага заводу імя Варашылава і прыняць практычныя захады для забесьпячэньня масавага выхаду на ўборку ўсіх выхаднікоў рабочых і служачых прадпрыемстваў у час трохдзёньніку.

3. Прапанаваць трохкутнікам усіх устаноў сёньня-жа праверыць ход выкананьня ранейшай дырэктывы аб пасылцы на ўборку бульбы 40 проц. складу апарату арганізаваўшы дастатковы выхад усіх выхаднікоў (9, 10 і 11 кастрычніка).

4. Прапанаваць сакратарам партколяктываў і дырэктарам усіх сярэдніх і вышэйшых навучальных устаноў ўстанавіць адзінны выходны дзень у час трохдзёньніку і безаткладна зрабіць масавы выхад на ўборку бульбы.

5. Разьмеркаваньне вылучанай прадпрыемствамі, установамі і арганізацыямі прац-дапамогі ўскласьці на ГСПС.

6. Абавязаць кіраўнікоў саўгасаў і праўленьняў калгасаў, пад іх адказнасьць, усю работу па ўборцы бульбы праводзіць выключна па зьдзельшчыне, адначасова дабіўшысь якасьці ўборкі, штодзённага выкананьня норм і датэрміновага сканчэньня ўборкі.

7. Прапанаваць т. Каранеўскаму абавязаць БКС, Райкалгассаюз і ўсе саўгасы сыстэмы сёньня-жа даць дакладныя заяўкі на патрэбную прыгарадным гаспадаркам, саўгасам, калгасам прац-дапамогу і прасачыць за своечасовым ходам уборкі бульбы і правільным выкарыстоўваньнем усёй прац-дапамогі.

8. Гэтую пастанову апублікаваць у друку і сёньня-жа перадаць па радыё.

Клімаўшчына ганебна адстае

Клімавічы. Даць гародніну рабочым цэнтрам, рабочым прадпрыемствам—надзвычайна важная гаспадарча-палітычная задача. Як-жа **Клімавіцкі раён** спраўляецца з гэтай задачай? **Па пляну трэба было адгрузіць:** капусты 21.106 цэнтнэраў, буракоў 8357 цэнт., морквы 4819, цыбулі 3660, бручкі 3660 і садовіны 2745 цэнт., а **на сёньняшні дзень паслана рабочым цэнтрам:** капусты 17950 цэнт., буракоў 3665 цэнт., морквы 3995, цыбулі 3094, садовіны 1468.

Такія ганебныя тэмпы выкананьня пляраў адгрузкі гародніны цэнтрам тлумачацца толькі тым, што з боку цэлага раду сельсаветаў гэтай баявой кампаніі аддаецца надзвычайна мала ўвагі. Апартуністычна недаацэньвае ролю гэтай кампаніі і Клімавіцкі рйспажыўсюз. Тут нават ня поўнасьцю падрыхтавана тара для адгрузкі гародніны і садовіны. Яшчэ горш абстаіць справа на станцыі чыгункі. Там гародніну па некалькі дзён трымаюць у сябе на складах, яна псуецца і траціць сваю якасьць.

Забясьпечыўшы ход гэтай важнейшай кампаніі сапраўднымі бальшавіцкімі тэмпамі, пад лёзунгам «ніводнага кілё гародніны прыватніку, Клімавіцкілё гародніны прыватніку», Клімавіцтэрмін плян загатовак і адгрузкі гародніны і садовіны для рабочых цэнтраў

Паўлюк Кавалёў.

З 2000 га выкапана толькі 250

Па калгасах Ельскага раёну ёсьць 2.000 га бульбы. На 30-IX-31 г. выкапана ўсяго 250 га, што складае 12,5 проц. Большасьць калгасаў не прыступілі да копкі бульбы. Калгас **«Чырвоны Ельск»**, маючы 102 га бульбы, уборку не пачынаў.

Такія агідныя адносіны да гэтага важнейшага гаспадарча-палітычнага пытаньня стварылі пагрозу своечасоваму сканчэньню ўборкі і адгрузкі бульбы пралетарскім цэнтрам.

Н. Невядомскі.

Эшалёны бульбы—у гонар волатаў індустрыі

Магілёў. (Белта). Цішоўская парт'ячэйка, разам з актывам сельсавету і калгасаў 7-га кастрычніка ў гонар пуску трох волатаў сацыялістычнай індустрыі АМО, МГРЭС і ХТЗ арганізавалі чырвоны эшалён бульбы Ленінграду. За 6 гадзін адгружана два вагоны. Уборка бульбы пераключна ў канвэер—бульба падаецца з поля ў вагоны. Партячэйка, сельсавет і калгасьнікі абавязаліся ў гэтую дэкаду адгрузіць яшчэ 20 вагонаў.

Цішоўцы выклікаюць на сацспаборніцтва Княжыцкі і Пашкоўскі сельсаветы.

Мазыр. (Белта). Адгрузка бульбы Ленінграду праходзіць на падставе сацспаборніцтва і ўдарніцтва, пры вялікім творчым уздыме калгасьнікаў і аднаасобнікаў. Чырвоныя абозы калгасьнікаў і аднаасобнікаў **Ліпанскага сельсавету пад кіраўніцтвам партячэйкі 5-га кастрычніка адгрузілі Ленінграду 100 тон бульбы. Іншыя сельсаветы раёну павінны раўняцца па Ліпанскім сельсавеце.**

Камсамол Магілёўшчыны паказвае баявы прыклад

МАГІЛЁЎ. Камсамольская арганізацыя для забесьпячэньня рабочых цэнтраў бульбай узяла на сябе абавязак, шляхам арганізацыі суботнікаў па копцы бульбы, адгрузіць сваімі сіламі 2 камсамольскіх эшалёны бульбы Ленінграду. Для гэтай мэты вызначана 2000 чалавека-дзён. Першы эшалён вызначана адправіць 8-га, а другі 15-га кастрычніка.

Бюро райкому камсамолу прапанавала ячэйкам неадкладна ўключыцца ў гэту работу. На чыгунцы арганізуюцца спэцыяльныя дзяжурствы камсамольцаў на час адгрузкі. Ударна рыхтуюцца сродкі для перавозак. (Белта).

Аб чарговых задачах па прыцягненьні рабочых мас да ўдзелу ў рабоце савецкага апарату, не адрываючы іх ад вытворчасьці

Усім Гаркомам, Райкомам і парт'ячэйкам КП(б)Б, усім Гар. і райКК-РСІ, усім ЦП саюзаў, райпрафсаветам і фабзаўмясцкомам

ШЭФСТВА НАД САРАПАРАТАМІ

АБ ЗАТОРГВАНЬНЕ САЦСУМЯШЧАНЬНЯ

З БОКУ ГРАМАДЗКІХ АРГАНІЗАЦЫЙ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ

З БОКУ КІРАЎНІЦТВА І ГРАМАДЗКІХ АРГАНІЗАЦЫЙ САРУСТАНОВЫ

ПЕРАБУДОВА МАСАВАЙ РАБОТЫ САВЕТАЎ

АРГАНІЗАЦЫЯ РАБОТЫ ДЭПУТАЦКІХ ГРУП

АБРАНЬНЕ ПАСОБНЫХ КАТЭГОРЫЙ САБ. РАБОТНІКАЎ

ПА-ЗАШТАТНЫЯ ІНСПЭКТАРЫ І ІНСТРУКТАРЫ

УЦЯГНЕНЬНЕ РАБОТНІЦ І КАЛГАСЬНІЦ У РАБОТУ ДЗЯРЖАПАРАТУ

РОЛЯ І ЗАДАЧЫ КАМСАМОЛЬСКІХ АРГАНІЗАЦЫЙ

РОЛЯ І ЗАДАЧЫ ПРАФСАЮЗНЫХ АРГАНІЗАЦЫЙ

ЗАДАЧЫ ЦЭНТРАЛЬНАГА ДРУКУ, ШМАТТЫРАЖАК І НАСЦЕННЫХ ГАЗЭТ

АРГАНІЗАЦЫЙНАЯ РОЛЯ ОРГАНАЎ КК-РСІ

Сакратар ЦК КП(б)Б Шарангові ч.

Старшыня ЦКК КП(б)Б Кавалёў.

Старшыня ЦСПСБ Кавалёў.

Да справаздачнай кампаніі

МАСАВЫ АГЛЯД работы САВЕТАЎ

Пачынаецца другая дэкада

Праз агляд завяршыць перабудову работы саветаў,

змагацца за арганізацыйна-гаспадарчае замацаваньне калгасаў, за пашырэньне калгаснага руху

ШКЛОЎ, ПУХАВІЧЫ, КАЛІ ВЫ ПАЧНЕЦЕ АГЛЯД?

Шырэй фронт агляду, вышэй тэмпы падрыхтоўкі

Прайшла першая дэкада масавага агляду работы саветаў...

Узялі баявыя тэмпы

Падрыхтоўчая работа да справаздачнай кампаніі сельсаветаў па ВУШАЦКІМ раёне разгарнулася ва ўсю шырыню...

Брыгадзір «С. Б»: КАРОЛЬ Н.

Саветы Пухавіччыны не перабудавалі сваёй работы

Рыг. Асака.

Сельсавет суцэльнай калектывізацыі

С. К. Парфяновіч.

Дабіліся пералому

Выклікаем паследаваць нашаму прыкладу

(Рэйд. рабкораў „Сав. Беларусі")

Ударнікі брыгады газэты „Сав. Беларусь" Кароль К. Карпель І.

«Барацьба за хлеб—барацьба за сацыялізм»

Не ў стагох, а ў элеватарах павінна быць збожжа

НЕАДКЛАДНА РАЗГАРНУЦЬ МАЛАЦЬБУ І ЗДАЧУ ЗБОЖЖА

Дабіцца пералому

Паводле вестак Белсельсаюзу на 6 кастрычніка г. г., план збожжанарыхтовак па БССР выкананы на 26,3 проц. [illegible]

[illegible]

На толькі выкананьне, але перавыкананьне

[illegible]

Як спакталі чырвоны абоз

[illegible]

Паслабленьні кулаку—пагроза зрыву загатовак

[illegible]

Работа з рабселькорамі—рашаючае зьвяно друку

[illegible] мерах палепшаньня работы нізавога фабрычна-заводзкага, і саўгасна-калгаснага друку, некаторыя раёны, як Слуцкі, яшчэ да гэтага часу не забясьпечылі штодзённым кіраўніцтвам рабселькораўскія масы. Факты з месц гавораць аб тым што пастановы партыі, ўраду і рабселькораўскага зьезду ня выконваюцца, рабселькорамі ня кіруюць.

Вынікам гэтага зьяўляецца тое, што асобныя селькоры не разумеюць палітычнай важнасьці лёзунгу: кожны [illegible] толькі фармальна, на вытворчасьці даюць дрэнныя паказьнікі працы. Маюцца адзінкавыя выпадкі, калі селькоры трапляюць пад уплыў кулацтва.

РК КП(б)Б Слуцкага, Крупскага і Парыцкага раёнаў павінны неадкладна ліквідаваць гэтае ганебнае зьявішча, узяць пад свой сыстэматычны нагляд усіх рабселькораў, насьцен-газэты і справу нізавога друку пасунуць наперад.

Ермакоў.

Селькор ілжэўдарнік

Селькор Прахарэнка, завастраючы ў сваіх допісах увагу на прарывы ў калгасе «Сталінскі прыліў», Асіпаўскага сельсавету, практычна сам іх ня зьнішчае будучы калгасьнікам, ён не абагуліў азімых пасеваў. З маткай правёў фіктыўны падзел гаспадаркі з мэтаю таго, каб ня здаць карову (з яго 2-х) у калгас.

Лішкі, якія ёсьць у гаспадарцы, не здае дзяржаве, а прадае іх на прыватным рынку.

З такімі ілжэселькорамі патрэбна весьці барацьбу як рвачамі, якія фармальна пішуць у газэту, каб быць селькорам.

З матар'ялаў РКК РСІ.

Забясьпечыць пуск шчаціннага камбінату ў тэрмін

ВІЦЕБСК. (Белта). Будаўнічыя арганізацыі г. Віцебску як Будаб'яднаньне, Белшчаціна, Белэнэргія і Камтрэст ня прымаюць належных мер да забесьпячэньня выкананьня пастаноў Гаркому КП(б)Б аб пуску шчаціннага камбінату да XIV-й гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі. Да пракладкі каналізацыі і вадаправоду яшчэ ня прыступлена.

Выпіска з пастановы Сакратарыяту Менскага Гарадзкога камітэту КП(б)Б ад 6-X-31 г

[illegible]

Гаркам КП(б)Б.

Узмацніць загатоўчы апарат

[illegible]

Сайкоў.

Вежы стаяць пустымі

[illegible]

К. Х.

«Савецкая Беларусь на «Спартаку»

Фабрыка „Спартак" павінна ліквідаваць прарыў

Пастанова Бюро Шклоўскага РК КП(б)Б

[illegible] тэрмін даць частку рабочых для фабрыкі «Спартак», даручыць інспэктару працы і сельсаветам разгарнуць масавую работу па вярбоўцы рабсілы, асабліва цесьляроў для адбудовы фабрыкі.

4. Катэгарычна прапанаваць фракцыі ГАРПО палепшыць снабжэньне рабочых фабрыкі «Спартак», зьвярнуўшы асаблівую ўвагу на снабжэньне будаўнічых рабочых. Прымацаваць спэцыяльнага члена праўленьня да сталовай «Спартак» для прыняцьця рашучых мер да зьнішчэньня ўсіх недахопаў.

[illegible] насьці РК КП(б)Б лічыць неабходным узмацніць фабком і цэх камітэт адпаведным падборам работнікаў, для чаго даручыць аргаддзелу РК разам са старшынёй райпрафсавету ў дэкадны тэрмін намеціць адпаведныя кандыдатуры.

Сакратар Шклоўскага РК КП(б)Б Бойка.

Ад рэдакцыі: пастанова друкуецца з вялікім спазьненьнем з прычыны позьняга атрыманьня яе рэдакцыяй.

Садова-гародныя і ягадныя фэрмы ў БССР

МЕНСК. (Белта). Паводле арыентоўных наметак у БССР мяркуецца арганізаваць шырокія масывы плошчаў пад садова-гародныя і ягадныя культуры. Калегія Наркамзему БССР устанавіла кантрольныя лічбы для ахопу таварнымі фэрмамі ў 1932 годзе: па прамысловых гарадох 15 тысяч га, з іх пасадкі ўвосень 1931 г. да 3730 га і пасадкі 1932 г. 9785 га, па парніках у 60 тыс. рам, па ягадніках 7500 га, з іх пасадкі 1931 г. 1510 га і пасадкі 1932 г. 5970 га. Па бульбе таварная плошча для ахопу фэрмамі ўстанаўляецца ў 80 тысяч га і па цяпліцах 5 га.

Плошчы па гародах будуць сканцэнтраваны ў 23 раёнах і па садох і ягадніках у 31 раёне, па бульбе ў 37 раёнах і па цяпліцах у прыгарадных зонах. Мінімальны разьмер таварнай гароднай і садова-ягаднай фэрм ўстанаўляецца ў 30 га. Закладка парнікоў канцэнтруецца ў гародных фэрмах.

Калегія НКЗ адзначыла, што тэмпы ў гэтай рабоце яшчэ надзвычайна слабыя. Заключэньне дагавароў з калгасамі ня скончана. Калегія прапанавала пад адказнасьць Плодгародкалгасцэнтр (т. Стырнэ) прыняць усе захады да хутчэйшага заключэньня дагавароў.

Замацаваць перамогі

(Да 100 паказу п'есы Р. Кобеца—„Гута" у БДТ-1)

Зусім не выпадкова — мытарствы вынаходцы Мароза ў п'есе «Гута» і мытарствы аўтара п'есы ў некаторай ступені супадаюць. І ў тым і ў другім выпадку, і Мароз і Кобец прыйшлі на завод і ў тэатр рацыяналізатарамі. Мароз вывеў з тупіка завод, які да таго часу працаваў па дзедаўскім спосабе. Рацыяналізацыя Мароза робіць пераварот у шкляной прамысловасьці. Рацыяналізацыя Мароза проціпастаўляе сабе старому, кансэрватыўнаму.

Той-жа лёс—аўтара Кобеца. П'еса павінна была вытрымаць буйную бойку, пакуль заваявала сваё права на пастаноўку. Група беларускіх контр-рэволюцыйных нацыянал-дэмакратаў разам з нацыянал-апартуністамі не дапускалі «Гуту» у тэатр. І таксама, як і ў самой п'есе толькі пры дапамозе рабочай грамадзкасьці, пад ударам партыйнай арганізацыі п'са заваявала месца ў тэатры. П'еса Кобеца зрабіла рэзкі паварот у рабоце самога тэатру. П'еса рацыяналізавала, абнавіла, зрабіла рэвалюцыю ў самым тэатры.

Вось што піша журы першай Усесаюзнай алімпіяды па поваду «Гуты»: «журы са здавальненьнем канстатуе, што тэатр правёў пасьпяховую работу па перамозе нацыянал-дэмакратычных тэндэнцый. Ён падышоў да праблемы нацыянальнага мастацтва не шляхам падкрэсьліваньня экзотычных дэталяй старасьветчыны, а шляхам вывучэньня рабочай клясы Беларусі сёньняшняга дню: Гэта, а таксама вострая, актуальная тэматыка (рацыяналізацыя, пяцідзёнка, быт Чырвонай арміі), вырашаная паводле нацыянальных умоў, родніць тэатр з усёю рабочай клясай».

1929-30 гг.—гэта гады ідэйнага росту тэатру, гэта гады калі тэатр скідае з сябе нацыянал-дэмакратычную спадчыну, калі ў бойках на два франты, тэатр пад кіраўніцтвам партыі, пры дапамозе маладой пралетарскай літаратуры атрымлівае перамогу над старой спадчынай нацыянал-дэмакратычнага, контррэвалюцыйнага ўплыву ў тэатры.

У свой час нацыянал-дэмакраты мелі моцныя пазыцыі ў тэатры. Яны акапаліся вялікім рэпэртуарам, як «Кастусь Каліноўскі», «Каля тэрасы», «Тутэйшыя», «Вір», і са сваіх падмосткаў тэатр падаваў гэтую атруту рабочаму гледачу.

«Гута» ўдарыла па нацыянал-дэмакратызму, прымусіла «заработаць карусель» пралетарскага ідэалёгічна моцнага рэпэртуару.

Прайшоў соты спэктакль «Гуты». Аб ім пісалі многа. Яго бачылі шырокія масы рабочых, дзесяткі тысяч рабочых гледачоў. Ацэнка, даная рабочымі гледачом выказана ў шматлікіх калектыўных водгуках, у выступленьнях на дыспутах наладжаных тэатрам, у той цеплыні, з якой сустракаюць паказ «Гуты» ў часе спэктаклю.

Чаму «Гута» хвалюе рабочага гледача? А гэта таму, што яна перакананьльна, таму, што кожная сцэнка, кожны эпізод п'есы, у кожным тыпажы шчырасьць, праўдзівасьць, якая блізка кожнаму рабочаму гледачу. Гэта таму, што тэма выхаплена з тых вялікіх будняў, якія перажывае краіна будуючагася сацыялізму.

Барацьба за індустрыялізацыю краіны, за тэхніку—вось важнейшы элемэнт п'есы. Паданы гледачу ў сапраўды мастацкай форме спэктакль, пераўтвараецца ў магутны бальшавіцкі сродак мастацкай агітацыі.

«Гута» выйшла за межы беларускага тэатру. Яе ставяць расійскі, грузінскі, татарскі, армянскі, узьбекістанскі, чэха-славацкі і інш. тэатры. Яна зразумела, і блізка рабочаму гледачу ўсіх нацыянальнасьцяй. «Гута»—інтэрнацыянальна.

Аб «Гуце» з гэтай прычыны пісалі: «Сталінская формула — эпоха дыктатуры пралетарыяту, зьяўляецца эпохай росквіту нацыянальнай па форме, пралетарскай па зьместу, культуры,—гэта формула знайшла яскравы адбітак у гэтым найлепшым тэатры, які змог на беларускай мове расказаць аб пралетарскіх справах, аднолькава блізкіх і беларускаму, і украінскаму, і грузінскаму рабочым».

100 паказаў «Гуты»—гэта ня толькі вялікая лічба спэктакляў для тэатру. 100 спэктакляў «Гуты»—гэта паказ буйнейшай перамогі БДТ-1, гэта перамога на тэатральным фронце.

Перамогу трэба замацаваць. Перад тэатральным будаўніцтвам, у прыватнасьці, перад БДТ-1,—стаяць сур'ёзнейшыя задачы.

Задачы, якія высунуў тав. Сталін у сваёй гістарычнай прамове аб «новай абстаноўцы і новых задачах гаспадарчага будаўніцтва», адносяцца таксама і да тэатру. Барацьба за аўладаньне тэхнікай, барацьба за работу па новаму—вось задача тэатру. «Бяз тэхнікі які-ж сацыялізм?»—гаворым мы вуснамі старыка Мароза.

Барацьба за аўладаньне дыялектычна-матэрыялістычным сьветапоглядам — гэта асноўная ўстаноўка тэатру, гэта мэтад без якога немагчыма існаваньне тэатру.

Пад кіраўніцтвам КП(б)Б, тэатр і ў далейшай сваёй рабоце будзе ісьці да перамог па шляху творчасьці стварэньня бальшавіцкага мастацтва і прыйдзе да новых перамог, на фронце барацьбы за разьвіцьцё культуры нацыянальнай па форме і сацыялістычнай па зьместу.

Тэатр павінен як і раней весьці бязьлітасную барацьбу супроць галоўнай небясьпекі — вялікадзяржаўнага шавінізму, супроць рэштак контррэвалюцыйнага беларускага нацыянал-дэмакратызму і шавінізму розных колераў і адценьняў.

З «Гутай» тэатр уключыўся ў барацьбу за выкананьне задач пяцігодкі, стаў агітатарам і прапагандыстам сацыялістычнага будаўніцтва. мае заваз цэлы рад перамог на гэтым фронце. Перамогі трэба замацаваць!

Б. Бралоцкі.

Шкодная кніга

А. ВИНОКОЛЬСКИЙ. «РЕКОНСТРУКЦИЯ ЛЬНЯНОГО ШЕСТИПОЛЬЯ. Изд. Сельхозгиз, Москва-Ленинград 1931

Прыходзіцца вельмі зьдзіўляцца, як гэта ў 1931 г. магла быць выдана гэта кніжка, у якой знайшлі сабе месца шкодныя тэорыі і ўстаноўкі па арганізацыі сельскай гаспадаркі. Досыць паказаць на тое, што на працягу ўсяе кніжкі аўтар імкнецца папулярызаваць даўно адкінутыя савецкаю рэчаіснасьцю шкодныя «вучэньні» такіх буржуазных эканамістаў, як Цюнэн, Брынкман і праф. В. У. Рыкаў, каб зусім зразумела была ўся шкоднасьць, а ў лепшым выпадку ўся нікчэмнасьць і бескарыснасьць гэтай кніжкі. Так на стар. 12, аўтар сьцьвярджае, што «Закон относительного превосходства систем хозяйства» Цюнэна можа быць дастасаван і да сыстэмы паляводзтва і да тыпаў севазвароту». Камэнтарыі да гэтага не патрабуецца.

Адным з асноўных вызначаючых момантаў пры выбары севазваротаў аўтар лічыць умовы рынку, што адпавядае стыхійна разьвіванай капіталістычнай гаспадарцы, на якую, як відаць і разьлічана гэта кніжка.

Аўтарам прыводзіцца 25 варыянтаў двайнога шасьціпольля з рознымі суадносінамі культур у залежнасьці ад запатрабаваньня рынку. Каму патрэбна такая шматлікая колькасьць варыянтаў шасьціпольнага севазвароту? Зразумела, што яна патрэбна няўстойлівай індывідуальнай гаспадарцы, якая павінна рэагаваць на рыначныя ўмовы і зусім непатрэбна для плянава-пабудаванай спэцыялізаванай буйнай гаспадарцы (саўгасу і калгасу).

На працягу ўсяе кніжкі няма ні аднаго слова аб галоўнейшай вызначаючай ролі, якую адыгрывае плянавае заданьне пры выбары севазвароту ў нашых умовах соцыялістычнай перабудовы сельскай гаспадаркі.

Пастаўленая партыяй і ўрадам задача спэцыялізацыі сельскай гаспадаркі зусім не знаходзіць ніякага адбітку ў гэтай кніжцы. Наадварот, аўтар лічыць, што «ва ўмовах сялянскай гаспадаркі трэба ўлічыць і забясьпечаньне сялянскай сям'і дастатковаю колькасьцю хлеба» (стар. 21). Адсюль відаць, што аўтар стаіць за ўнівэрсальную, спажывецкую, дробную сялянскую гаспадарку, для якой і падыходзяць шасьціпольныя севазвароты, якія ён раіць.

Што-ж да буйных спэцыялізаваных ільняводных гаспадарак, то ў іх азначаныя севазвароты ня могуць знайсьці сабе месца паколькі:

1) у іх вельмі значная плошча, да $^1/_6$ пахаці знаходзіцца пад папарам, г. зн. скарыстоўваецца нерацыянальна, што зьяўляецца недапушчальным ва ўмовах саўгасаў і калгасаў, нечорназемнай паласы;

2) пад лён вызначаецца 8,3—16,7 проц. пахаці, г. зн. плошча зусім недастатковая для вызначэньня сабою ільняводнага напрамку спэцыялізацыі гаспадаркі.

Спрэчнае пытаньне аб перавагах кароткіх, альбо працяглых шматклінных севазваротаў аўтар вырашае даволі катэгарычна ў карысьць працяглых севазваротаў, абапіраючыся пры гэтых на аўтарытэтнасьць буржуазных эканамістаў Цюнэна і Брынкмана.

Між тым, у апошні час у савецкай экономічнай літаратуры мы сустракаем досыць сур'ёзныя думкі аб перавагах кароткіх севазваротаў для буйных спэцыялізаваных гаспадарак.

Арганізацыйна-тэхнічны аналіз варыянтаў двойнага шасьціпольнага севазвароту робіцца аўтарам па мэтоду бурж. эканаміста праф. В. У. Рыкава і пры гэтым, у рамках індывідуальнай сялянскай гаспадарцы з 6,6 га пахаці.

Крытыкуючы звычайнае травапольна-льняное шасьціпольле, аўтар лічыць, што адным з галоўных недахопаў гэтага севазвароту зьяўляецца тое, што ў ім канюшына варочаецца на сваё ранейшае месца праз 3 гады на 4-ы, які тэрмін па думцы аўтара зьяўляецца недастатковым для пасьпяховай барацьбы з «канюшынастамленьнем глебы», між тым зараз—ужо бясспрэчна ўстаноўлена, што пры дастатковым угнаеньні глебы спажыўнымі матэрыямі, асабліва фосфазнай кіслатой і каліем няма ніякіх падстаў баяцца «канюшынастамленьня глебы» пры звароце канюшыны праз 3-4 гады на сваё ранейшае месца.

У сваім «абгрунтаваньні» неабходнасьці строгага захаваньня працяглага тэрміну для звароту канюшыны на сваё старое месца, аўтар бяз усякага крытычнага аналізу прыводзіць даныя 135 монографій апрацованых эканомічным аддзелам Ленінградзкай с.-г. дасьледчай станцыі, паводле якіх ураджай траў з 1 га ў гаспадарках з 33 проц. пахаці пад травамі ў 2 разы ніжэй, чым у гаспадарках з 10 проц. пахаці пад травамі і, што наогул «величина урожая сена с 1 га обратно пропорциональна размерам травяной доли пашни» (стар. 9).

Абсурднасьць такога вываду відавочна.

Мы тут спыніліся на некаторых асноўных недахопах гэтай кніжкі і лічым, што яны даюць нам права казаць, аб недапушчальнай памылцы, зробленай «Сельхозгизом», які выдаў гэтую кніжку, таксама і паставіць пытаньне аб выняцьці яе з продажу.

Розенблюм.

Супроць ядоцкага прынцыпу

У аддзяленьні калгасу «Новы быт»—«Прамень камунізму», Падгайцаўскага сельсавету, Шклоўскага раёну, няма зьдзельшчыны, вучот працы кожнага калгасьніка не вядзецца. Няма вучоту якасьці, а таксама колькасьці работы калгасьніка. Старшыні аддзяленьняў Сьцяпанчанка і Ўладыка праводзяць палітыку «на гэты год зьдзельшчына немагчыма».

У выніку гэтага, разьмеркаваньне прыбыткаў у калгасе праводзілася па ядоцкаму прынцыпу. Больш таго, нават лён, замест здачы яго прамысловасьці, разьмяркоўваецца па едаках.

Калгас засьмечан кулацкім элемэнтам, які разбурае гаспадарку.

Ярскі.

Адказны рэдактар П. ШАСТАКОЎ.

КІНО-ТЭАТР КУЛЬТУРА	З 6 кастрычніка новы савецкі фільм вытворчасьці Межра фільм. КАНЕЦ ДЗЕРАГІНА Звыш праграмы: „Горласьць трэцяга рашаючага" у 4 частк х.
КІНО ІНТЭР-НАЦЫЯНАЛ	Мастацкі фільм ЛЕДЗЯНЫ ЛЕС Працуе з 12 гадз. дня
КІНО „ПРАЛЕТАРЫ"	Гарызонт 65 у 7 частках. Звыш праграмы „Праўда" ў мас Пачат. сэансаў ў 2 г.
ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА"	Дуглас Фэрбенкс СЫН ЗОРА. Пачатак а 7, 8,45 і 10,30. Каса ад 5 г.

КУПЛЮ шафу люстравую, гарнітур мяккай мэблі, добры ложак з матрацам і мармуры умывальнік.

Прапановы па тэлеф. 17-96 і 44.

Рэспубліканскай школе Прафруху патрэбна МАШЫНІСТКА добра веда ючая белмову.

Аплата па згодзе. Зьвяртацца па адрасу: Школьная № 1 канц. школы або тэлефон № 5-40.

Гр-н Чмыхаў Янка М., які паходзіць з гр. в. Забалоцьце, Рагачоўскага раёну а жыве ў г. Менску, нарадж. 1901 г. зьмяняе прозьвішча і імя Чмыхаў Янка на прозьвішча і імя Рубіжон Ігар.

Асобы, якія маюць пратэст супроць зьмены прозьвішча і імя, просьба паведаміць Менскі ЗАГС, паказаўшы сваё прозьвішча, і імя і месца жых.

Нарсуд Чэрыкоўскага раёну, на падставе прысуду ад 30 мая 1931 г. па арт. 196—213, абвяшчае грамадзкае ганьбаваньне старшыні Праўленьня Чэрыкаўскага райкаапсаюзу Войтаву Янку Апанасавічу за нядбайныя адносіны да сваіх службовых абавязкаў.

Да ведама усіх сяброў і кандыдатаў Пленуму Вышэйшага Савету Фізкультуры Беларусі

ВСФКБ пры гэтым паведамляе, што 15 кастрычніка г. г. АДБУДЗЕЦЦА

ЧАРГОВЫ ПЛЕНУМ ВСФКБ

з наступнай абвесткай дню:

1) Аб становішчы і далейшых задачах фізкультурнага руху у БССР, на аснове рашэньняў ЦК КП(б)Б.
2) Аб выкананьні кантрольных лічбаў разьвіцьця фізкультурнага руху 1931 г. і кантрольных лічбах 1932 г.
3) Аб становішчы і чарговых задачах навукова-мэтадычнай і тэхнічна-спартыўнай работы.
4) Аргпытаньні.

Адказны сэкратар ВСФКБ КУЗЬНЯЦОЎ.

На падставе пастановы НК Працы БССР ад 31-VIII—1931 г. за № 38, абвешчанай у газэце „Сав. Бел." за № 205 ад 6-IX г. г. аб вучоце працуючых пэнсыянэраў, Менгарстрахкаса прапануе ўсім наймальнікам-страхавальнікам гор. Менску і раёну

ПАЧЫНАЮЧЫ з 1-X—1931 г.

у абавязковым парадку прадстаўляць у страхкасу разам з разьліковай ведамасьцю страхавальніка

ЗЬВЕСТКІ АБ ПРАЦУЮЧЫХ У ІХ ПЭНСЫЯНЭРАУ СТРАХКАСЫ

па наступнай форме:

№№ п. ч.	Прозьвішча, імя і па бацьку	№ яго асабовай пэнс. карткі	Зарплата за справаздачны месяц	З якога часу працуе	Калі звольнены
1	Мартынаў Мікалай Васілеў	120-п	75 р.	20-IX	—
2	Купрыянаў Пётра Янкаў	1250	—	—	20-IX

Подпіс адказнай асобы прадпрыемства альбо ўстановы.

УВАГА: У выпадку, калі ў прадпрыемстве альбо ва ўстанове за справаздачны месяц не працавалі пэнсыянэры, належыць зрабіць наступную адзнаку на адвароце статталёну „У паказаным м-цы пэнсыянэры не працавалі".

За непрадстаўленьне патрабаваных зьвестак адказныя за гэта асобы будуць аштрафаваны як за непрадастаўленьне ведамасьцяй.

Менгарстрахкаса.

ШТАБ ШТУРМАВЫХ АТРАДАЎ

па правядзеньню суботнікаў Чырвоных Партызанаў і Чырвонагвардзейцаў арганізуе

першы варашылаўскі суботнік

па ўборцы бульбы і гародаў 10-га кастрычніка 1931 г. у 7 гадзін раніцы. Збор на пляцы Волі. Яўка ўсіх партызан і Чырвонагвардзейцаў гор. Менску і ваколіц абавязкова бяз спазьненьня.

ШТАБ ШТУРМУ.

ЗГУБЛЕНЫ:

Членская кніжка саюзу Харчавікоў Шутман Рахіль, квіт. 825-п.

Вучотна вайсковая кніжка Еўневіча А. І., выд. Мсьціслаўскім РВК, квіт. 826-п.

Вайсковая кніжка, выд. Ленінградзкім ваенкаматам, білет саюзу будаўнікоў, асабовае пасьведчаньне, выд. 3-м дар. будаўнічым праўленьнем на імя Лашына В. В., квіт. 827-п.

Пасьведчаньне аб сканчэньні 7-мі годкі за № 485 ад 10-VI—27 г. на імя Гольдзінай Г.. квіт. 828-п.

Білет на права атрыманьня паляўнічай стрэльбы 2-х ствольная пістонаўка, 2-х берданак, выд. Мсьціслаўскай раймiліцыяй, на імя с-г арцелі «Новы Быт» в. Ржаўца, Старасельскага сельсавету, Мсьціслаўскага раёну, квіт. 829-п.

Паявая кніжка № 1124 Амбрасенка Н., выд. Боркавіцкім спаж. т-вам, квіт. 832-п.

Прафсаюзны білет Жураўскага М. А., выд. саюзам Працасьветы, квіт. 833-п.

Асабовая вайсковая кніжка Тамашова В. Я., выд. Халопеніцкім Райваенкаматам нарадж. 1906 г. за № 209, квіт. 834-п.

Саюзны білет Кураменка С. Д., выд. Днепрапятроўскім саюзам, разьліковая кніжка, квіт. 835-п.

Вайсковы білет за № 587 Мазура В. С., квіт. 837-п.

Вайсковы білет [illegible] Ф., выд. Маліноўскім РВК, у 1929 г., квіт. 838-п.

Паявая кніжка [illegible], выд. Кочыцкай малочнай арцельлю Стара-Высоцкай каапэрацыяй, квіт. 829-п.

Каапэрацыйная кніжка за № 367 Сухарэнка Ф., кв. 845-п.

Даведка Фіндзюневіча А. М., выд. Пятрыкоўскім Гарсаветам, аб сацыяльным становішчы за № 865 ад 26-III—30 г., квіт. 841-п.

Паявая кніжка Баравіка Ф. М., выд. Узьдзінскім спаж. т-вам за № 408, квіт. 844-п.

Вайсковы білет, Хаткевіча, выд. Пятрыкоўскім РВК нарадж. 1909 г., квіт. 846-п.

Мэтрычны выпіс Няборскага П. А. выд. Чэрвенскай міліцыяй, кв. 1422-п.

Прафсаюзны білет Шпрайе І. А., кв. 1423-п.

Кніжка за № 2620 Тумара І. выд. Барысаўск. прыгар. каапэрац., кв. 1424-п.

Пашпарт Кудзеркі В. нарадж. 1909 г., 1426-п

Членскі білет № 173 Валодзька А., выд. саюзам Працасьветы, кв. 1427-п.

Квіт. за № 4 Ганчарова С., выд. Падолтаўскай малочн. арц., кв. 1428-п.

Вайсковы білет, нарадж. 1909 г. 2) Камсамольскі білет № 98063, выд. Чэрвенск. Райкомам ЛКСМБ, 3) білет саюзу Працасьветы, выд. Чэрвенскім мясцкомам, кв. Нікапчыка М. П., кв. 1430-п

Ашчадная кніжка, 2) квіт. на вэлёсып. абавязац., 3) Скоўна-пазыковае пасьведчаньне на імя Міхайлава Г. М., кв. 1433-п.

Каапэрац. кніжка № 621 Ценцер Г., выд. Азарыцкім праўл. спаж. т-вам, кв. 1434-п.

Каапэрац. кніжка Брыскіна, выд Азарыцкім спаж. т-вам, кв. 1435-п.

Вайсковая кніжка № 2563 Халодка П. П., выд. Менскім вайсков. шпіталем, кв. 1438-п.

Вайсковы білет Якавенка Д. выд. Новарасійскім ваенкаматам, кв. 1439-п.

Кніжка на каня Безубіка П. В., выд. Крупскім РВК, кв. 1451-п.

Вайсковы білет Бараноўскага С. А., выд. Мазырскім ваенкаматам, кв. 1442-п.

Лічная кніжка, выд. Барысаўск міл. і даведка аб працы, выд. Жыцькаўскім с-саветам Жураўкіна І. С., кв. 1443-п.

Паявая кніжка Бацэкі Н. Д., выд. Бягомльскім спаж твам, кв. 1444-п.

Камсамольскі білет № 12616 Грамацкай Г. К., кв. 14445-п.

Мэтрычн. выпіс Пачасуя В. Г., выд Чэрвенскай міліц., кв. 1446-п.

Гадавы пашпарт Хенкіна А., выд. Мсьціслаўскім гарсаветам. кв. 1447-п.

Членскі білет № 47703 Іванова Е. М. выд. саюзам прац. зямлі і лесу, кв. 1448-п.

Сяброўская кніжка № 2655 Загорскага К. Н., выд. Барысаўск. спаж. т-вам, кв. 1449-п.

Даведка аб сацыяльным становішчы Гапончыка, кв. 1450-п.

Камсамольскі білет Камарова М. Г., выд. Крупскім КСМ, кв. 1451-п.

Вайсковы білет Прохарава А. С., выд. Аршанск акруг. КСМ, кв. 1451-п.

Вайсковы білет Шчэмеля В. Л., выд. Крупскім РВК, кв. 1451-п.

Вайсковы білет Кажэмяка П. Я. ,выд. Крупскім РВК, кв. 1451-п.

Паявая кніжка Кажэмяка, выд. Крупскім РВК, кв 1451-п.

Вайсковая кніжка Шобэка Я., выд. Крупскім РВК, кв. 1451-п.

Камсамольск. білет Моніча Л., выд. Крупскім РК КСМ. кв. 1451.

Разьлікавая кніжка Сальнікава Б. Я., выд Канторай Менск. Перабудов. Тэлефсеці, кв. 747.

Атэстат аб сканчэньні Магілеўскага Пэдтэхнікуму на імя Сазонава П., кв. 749.

Пасьведчаньне за № 119 Бабарэка А. аб сканчэньні Пясоцкай сямігодкі, кв. 750.

Мэтрычны выпіс Мэзіна З. В., выд. Менскім Загсам, кв. 751.

Мэтрычны выпіс Шымановіча Г. І., выд. Менскім Загсам, кв. 752.

Мэтрычны выпіс Іваноўскай Э. А., выд. Менскім Загсам, кв. 753.

Сяброўская кніжка № 6496 Шалая І. А., выд. Бярэзінскім спаж. т-вам, кв. 754.

Членскі білет Кузінеца А. Д., выд. саюзам друкароў, кв. 755.

Кандыд. картка Кузінеца А. Д., выд. Акругкомам КП(б)Б. кв. 756.

Выканаўчы ліст Муха Ф. М. і Шэнец В., выд, Нарсудом 1 вуч. г. Менска, кв. 757.

Мэтрычны выпіс Плотніка І. Э., выд. Менскім Загсам, кв. 758.

Рэгістрац. пасьведчаньне на заняцьце шаўца на 1930-31 г на імя Бэхера І. Ш., кв. 759.

Шлюбны выпіс Жураўскай Ю., выд. Менскім Загсам, кв. 760.

Шлюбны выпіс Зусмановіча Б. Я., выд. Менскім Загсам, кв. 761.

Талён МЦРК на суму 12 р. на атрыманьне дроў на імя Зусмановіча Б. Я., кв. 762.

Мэтрычны выпіс Клюгера Х., выд. Сьмілавіцкім РВК, кв. 763.

Талён МЦРК на 1 шурку дроў па паявой кніжцы за № 19388 на імя Каплана Б., кв. 764.

Чэк за № 908796 карт. рах. № 80441 на суму 150 р., выд. Лясным Інстытутам на імя Родштэйна Н. І., кв. 765.

Даведка аб выбарчых правох Андрыенка В. К., выд. Пятрыкоўскім гарсаветам, кв. 766.

Мэтрычн. даведка Андрыенка В. К., выд Пятрыкоўскім РВК кв. 767.

Пасьведчаньне аб сканчэньні настаўніцкіх курсаў Андрыенка В. К., выд. Мазырскім Акрінспэктарыятам. кв. 768.

Вайсковая кніжка Фліс і Ф, выд. Пінскім Ваенкаматам, кв. 769.

Мэтрычны выпіс Покка Г. І, выд Менскім Загсам, кв. 770.

Вайсковы білет Дудо І. Е., выд. Менакрваенкаматам, кв. 771.

Даведка аб працы Дудо І. Е., выд друкарняй пры Менакрвыканкоме. кв 772.

Асабовае пасьведчаньне Дудо І. Е., выд. Маскоўскай міліц., кв. 773.

Шлюбны выпіс Карповіча О. Ф Надзежына М., выд. Менскім Загсам кв. 774.

Пасьведчаньне аб скасаваньні шлюбу Надзежына М. і Зайко М., выд. Менскім Загсам, кв. 775.

Пасьведчаньне за № 94 аб сканчэньні Заслаўскай сямігодкі на імя Пенікя М. Я., кв. 776.

Мэтрычны выпіс Марцынкевіча К. І., выд. Менскім Загсам, кв. 777.

Мэтрычны выпіс Клімовіча В. А., выд. Менскім Загсам, кв. 778.

Мэтрычны выпіс Кропман Л. Г., выд. Менскім Загсам, кв. 779.

Вайсковы білет Рабушка П. Р., выд. Заслаўскім РВК, кв. 780.

Заборная паявая кніжка Макейчыка І. Ф., выд. Земляробам, кв. 781.

Прафбілет за № 5453 Жаркевіча Г. Ф., выд. саюзам Мэдсанпрацы, кв. 782.

Паявая кніжка Лісіцкага А. Я., выд. Мілашэвіцкім спажыв. т-вам, кв. 783.

Пасьведчаньне на права вашэньне нагану, выд. Аршанскім Аддз. ДПУ на імя Мігаленя Г. В., кв. 1345-п.

Адрас рэдакцыі і выдавецтва: Менск, Пляц Волі, 17, першы паверх. Тэлефоны: адказнага рэдактара 7-69, сакратара—4-78, сэктараў—6-15. Выдавецтва—2-44 Выпускаючага 12-65 (два званкі)

Падпісная плата: 1 месяц—1 руб. 3 м-цы—3 р., 6 м-цаў—6 р., 1 год—12 руб.

Галоўлітбел № 598.

Друкарня імя тав. СТАЛІНА

ПРЭЗІДЭНЦКАЯ БІБЛІЯТЭКА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ